

# УСТАВЪ

ЭСТОНСКАГО ОБЩЕСТВА ТРЕЗВОСТИ

„Киндлусъ“ (Твердость).



Esti karskuse seltsi

„Kindluse“

põhjuskiri.

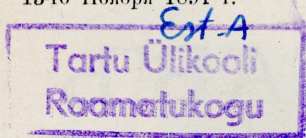


Tartus.

Trükitud R. A. Hermann'i kirjadega.

1892.

На подлинномъ написано : «Утверждаю.» За Министра,  
Товарищъ его, Сенаторъ Генералъ-Лейтенантъ Шебеко.  
13-го Ноября 1891 г.



34032

## УСТАВЪ

Эстонскаго Общества Трезвости подь названіемъ  
„КИНДЛУСЪ“ (ТВЕРДОСТЬ).

### I. Цѣль общества.

#### § 1.

Цѣль общества состоитъ въ противодѣйствіи  
чрезмѣрному употребленію всякихъ охмѣляющихъ  
напитковъ.

#### § 2.

Средства, которыми общество надѣется достиг-  
нуть этой цѣли, заключаются :

- а) въ хорошемъ примѣрѣ членовъ общества,
- б) распространеніи и чтеніи сочиненій нравствен-  
наго содержанія, поучающихъ воздержанію,  
любви къ отечеству и уваженію къ законамъ.

Примѣчаніе. Чтеніе и распространеніе сочиненій нрав-  
ственного содержанія допускается не иначе, какъ съ  
точнымъ соблюденіемъ дѣйствующихъ по сему предмету  
узаконеній и правительственныхъ распоряженій. Пред-  
назначаемыя къ распространенію изданія должны быть  
предварительно представляемы на одобреніе Инспектора  
Народныхъ училищъ.

# Põhjuskirja Eesti karstfusse seltsile nimega „Kindlus.“

---

## I. Seltsi eesmärk.

### § 1.

Seltsi eesmärk on kõiksuguste joobnuks-tegevate jookide  
üleliigse pruukimise vastu võidelda.

### § 2.

Abinõuud, milledega selts jeda eesmärki loodab kätte  
saada, on:

- a) seltsi liikmete hää eesmärk,
- b) seesuguste kombelise siisuga kirjatööde laiali-laota-  
mine ja lugemine, mis ise enda talitsemisele, isamaa  
armastusele ja seaduse auustamisele äratavad.

**S i s a m ä r k .** Kombelise siisuga kirjatööde lugemine ja laiali-  
laotamine võib ainult sellesse puutuwate seaduste ja  
walitsuse seadluste täielise tähelepanemisega sündida. —  
Laiali-laotamiseks arwatud raamatud peawad enne rahwa  
koolide inspektorile hääls-armamiseks ette pandud saama.

## II. Составъ общества.

### § 3.

Общество состоитъ изъ неограниченнаго числа членовъ обоого пола всѣхъ званій и состояній.

**Примѣчаніе 1.** Владѣльцы винокуренныхъ, водочныхъ и пивоваренныхъ заводовъ, а также торговцы спиртными напитками не допускаются въ составъ общества.

**Примѣчаніе 2.** Къ непосредственному участию въ общихъ собраніяхъ членовъ не допускаются: а) не достигшіе совершеннолѣтія за исключеніемъ имѣющихъ классныя чины, б) воспитанники учебныхъ заведеній, нижніе воинскіе чины и юнкера и в) подвергшіеся ограниченію правъ по судебнымъ приговорамъ.

### § 4.

Лицо, вступившее въ общество, обязано, въ видахъ содѣйствія къ достиженію его цѣли, служить примѣромъ для другихъ, отказавшись отъ употребленія спиртныхъ напитковъ, какъ средства наслажденія.

### § 5.

Вступающій въ члены общества обязанъ представить годовой взносъ, установленный общимъ собраніемъ. Членъ общества, не представившій слѣдующаго съ него годоваго взноса, считается сложившимъ съ себя званіе члена впредь до новаго взноса.

**Примѣчаніе.** Бѣдные могутъ вступать въ члены общества безъ членскаго взноса, но не иначе, какъ съ разрѣшеніемъ на то комитета.

### § 6.

Если поведеніе однаго изъ членовъ общества окажется не соотвѣтствующимъ цѣлямъ онаго, то члены комитета обязаны озаботиться принятіемъ увѣщательныхъ мѣръ къ склоненію такаго лица исполнять

## II. Seltsi liikmed.

### § 3.

Seltsi-liikmete arv on rajamata, mõlemast sugust ja kõigist seisustest.

**S i s a m ä r k 1.** Wiina- ja õllewabrikute omanikkusid, kui ka kange jookide müüjaid ei võeta seltsi vastu.

**S i s a m ä r k 2.** Üleüldistest koosolekuteist ei või otsekohe osa võtta: a) need, kes veel mitte täisealised ei ole, välja arvatud auaastmete osalised, b) õpukohtade kaswondikud, alamad wäeteenijad ja junkrud ning need, kelle õigusi kohtu poolst kitsendatud.

### § 4.

Seltsi astuwa inimese kohus on kangeid (alkoholilisi) jookisid pruukimata jätta ja hää eeskuju läbi seltsi eesmärki kätte saada aidata.

### § 5.

Seltsi-liikme kohus on üleüldisest koosolekust määratud aastamaksu maksta. See liige, kes aastamaksu maksmata jätab, arwatakse seltsiist välja, kuni ta uuesti liikmemaksu ära maksab.

**S i s a m ä r k.** Kehwad võiwad ka ilma liikmemaksuta liikmeks saada, aga ainult toimekonna otsust mööda.

### § 6.

Kui ühe seltsi-liikme eluwiis seltsi eesmärgiga kokku ei sünni, on toimekonna liikmete kohus seda inimest oma pääle wõetud kohuste täielisele täitmisele manitseda; kui aga kõik katsed selle poolest asjata on, mõistab toimekond seesuguse

въ точности принятыя имъ на себя обязанности; если же всѣ старанія въ этомъ направленіи окажутся безполезными, то комитетъ исключаетъ такое лицо изъ состава общества. На постановленіе комитета, по означенному предмету, исключаемый можетъ принести въ мѣсячный срокъ жалобу общему собранію членовъ.

### III. Средства общества.

#### § 7.

Средства общества состоятъся :

- 1) изъ ежегодныхъ членскихъ взносовъ и
- 2) изъ всякаго рода дозволенныхъ закономъ пожертвованій.

#### § 8.

Для усиленія денежныхъ средствъ общества, предоставляется членамъ его устраивать литературные вечера, концерты и т. п. съ увѣдомленіемъ каждый разъ мѣстнаго полицейскаго начальства и съ соблюденіемъ всѣхъ установленныхъ для того правилъ и распоряженій правительства.

### IV. Управленіе дѣлами общества.

#### § 9.

Дѣлами общества управляетъ комитетъ, состоящій изъ предсѣдателя и шести членовъ, которые избираютъ изъ своей среды: помощника предсѣдателя, секретаря и кассира. Всѣ эти лица, а равно кандидаты къ нимъ, избираются общимъ собраніемъ членовъ по большинству голосовъ срокомъ на одинъ годъ и исполняютъ обязанности безвозмездно.

inimese seltsist välja. Toimekonna otsust mööda võib välja mõistetud liige nimetatud asjas ühe kuu aja sees üldise koosoleku eest koosoleku ees kaebust tõsta.

### III. Seltsi warandus.

#### § 7.

Seltsi warandus on:

- a) liikmete aastamaksud ja
- b) kõikjulgused seaduslised kingitused.

#### § 8.

Seltsi waranduse kasvatamiseks võivad tema liikmed kirjanduslisi õhtuid, kontserte j. m. toimetada, igakordse kohalisele politsei-walitsusele teadustamisega ja kõigi sellesse puutuwate seaduste ja walitsuse seadluste tähelepanemisega.

### IV. Seltsi asjade juhatus.

#### § 9.

Seltsi asju juhatab toimekond, milles esimees ja kuus liiget on, kes eneste hulgast esimehe abilise, kirjatoimetaja ja kassahoidja walivad. Kõik need ja nende ajemikud saavad üldise koosoleku poolt hääle enamuse järel üheks aastaks walitud ja peavad oma ametit palgata.

## § 10.

Комитетъ имѣеть постоянное пребываніе въ Ниссискомъ приходѣ Ревельскаго уѣзда, Эстляндской губерніи. Лица, входящія въ составъ комитета, по истеченіи срока, на который они выбраны, могутъ быть избираемы вновь на занимаемыя ими или на другія должности.

## § 11.

Для рассмотрѣнія отчета комитета за истекшій годъ о произведенныхъ имъ расходахъ и о состояніи суммъ общества, избирается на каждый годъ по два ревизора.

## § 12.

Выборъ членовъ комитета и ревизоровъ производится обществомъ закрытыми записками. Избранными признаются тѣ, которые получаютъ наибольшее число голосовъ. Счетъ голосовъ производится председателемъ въ самомъ собраніи.

## § 13.

Засѣданія комитета считаются состоявшимися при наличности четырехъ членовъ. Засѣданія комитета созываются по назначенію председателя по мѣрѣ надобности.

## § 14.

Отъ имени председателя и за скрѣпою секретаря ведутся всѣ сношенія; председателемъ же даются кассиру разрѣшенія на производство расходовъ. Засѣданіямъ комитета ведутся журналы, которые подписываются всѣми членами комитета, присутствовавшими въ засѣданіи.

## § 10.

Toimekonna kindel asupaik on Nisfi kihelkond, Tallinna maakonnas, Gesti kubermangus. Toimekonna liikmeid võib nende ameti-aja lõpul uuesti endiste ehk teiste ametite pääle valida.

## § 11.

Toimekonna aruande, väljaminekute ja seltsi kassa seisju läbiwaatamiseks walitakse iga aasta jaoks üks rewideerijat.

## § 12.

Toimekonna liikmete ja rewideerijate walimist toimetab selts üleüldisel koosolekul kinniste sedelitega. Walituks arwatakse neid, kes kõige rohkem hääli saanud. Häälte lugemist toimetab esimees koosolekul.

## § 13.

Toimekonna istumist arwatakse ainult siis seaduslikeks, kui neli liiget koos on. Toimekonda kutsub esimees asja tarwituse järele istumisele.

## § 14.

Kõik asjakirjad toimetatakse esimehe nimel ja kirjatoi-  
metaja kinnitusega; esimees määrab ka kassahoidjale välja-  
minekuid. Toimekonna istumise kohta tehakse protokollid,  
mida kõik koosolewad toimekonna liikmed alla kirjutawad.

## § 15.

На обязанности комитета лежить :

- а) распределение занятій между членами общества,
- б) попеченіе объ имуществѣ общества,
- в) приглашеніе членовъ общества въ общія собранія,
- г) изысканіе средствъ къ достиженію опредѣленной уставомъ цѣли общества,
- д) наблюденіе за точнымъ исполненіемъ устава и
- е) представленіе общему собранію отчета о дѣйствіяхъ общества за истекшій годъ. О времени, мѣстѣ и предметахъ занятія всѣхъ общихъ собраній членовъ комитетъ общества обязанъ доводить заблаговременно каждый разъ до свѣдѣнія начальника мѣстной полиціи.

## § 16.

Предсѣдатель общества руководитъ преніями въ общихъ собраніяхъ членовъ и наблюдаетъ за порядкомъ. Онъ имѣетъ право прекратить сужденія или закрыть то засѣданіе собранія, въ которомъ бы оказалось уклоненіе отъ должнаго порядка.

*Примѣчаніе.* Въ отсутствіи предсѣдателя исполненіе его обязанностей возлагается на его помощника.

## § 17.

Кассиръ принимаетъ подъ свою росписку всѣ денежные суммы, производитъ расходы согласно смѣтѣ, ежегодно утверждаемой общимъ собраніемъ членовъ, и письменному разрѣшенію предсѣдателя, срыпленному секретаремъ подъ собственноручныя росписки получателей въ расходной книгѣ, и составляетъ годовую отчетность.

## § 15.

Toimekonna töö on :

- a) tööde jagamine seltsi liikmete keskel,
- b) seltsi varanduse üle walwamine,
- d) seltsi-liikmete kutsumine üleüldistele koosolekutele,
- e) abinõuude otsimine, milledega seltsi põhjuskirjas määratud eesmärki kätte saaks,
- g) põhjuskirja täielise täitmise üle walwamine ja
- h) aruandmine seltsi mööda läinud aasta tööst üleüldisele koosolekule. Kõigi üleüldiste koosolekute ajast, kohast ja säääl toimetatawaisst asjust peab seltsi toimekond igakord aegfasti kohalisele politseiülemale teatust andma.

## § 16.

Esimees juhatab läbirääkimisi liikmete üleüldistel koosolekutel ja walwab korra üle. Temal on wõimus läbirääkimisi seisma jätta ehk seesugust koosolekut lõpetada, kus õigest korrast kõrwale mindakse.

**S i j a m ä r k.** Esimehe äraolemisel langeb tema kohuste täitmine ta abilise pääle.

## § 17.

Kassahoidja wõtab kwitungide wastu kõik rahasummad, toimetab wäljaandeid, mida üleüldine koosolek iga aasta määrab ja mille kohta ta esimehelt kirjatoimetaja läbi kinnitatud kirjaliku luba saab ja mida ta saajad oma käega wälja-ande raamatus kwiteeriwad, ning seab aasta-aruande kokku.

## § 18.

Для записыванія прихода и расхода общественных суммъ комитетъ выдаетъ кассиру шнуровую книгу за подписью предсѣдателя и скрѣпою секретаря съ приложеніемъ печати общества. За цѣлость и сохранность денежныхъ суммъ и имущества отвѣчаютъ всѣ члены комитета.

## § 19.

Извлеченіе изъ отчетовъ общества, по разсмотрѣніи и утвержденіи оныхъ общимъ собраніемъ, должны быть публикуемы во всеобщее свѣдѣніе, съ соблюденіемъ установленныхъ на сіе правилъ.

## § 20.

Къ годовому собранію общества, за двѣ недѣли до дня собранія, кассиръ представляетъ комитету подробный отчетъ о суммахъ прихода и расхода за истекшій годъ, вмѣстѣ съ кассовыми книгами и подлинными документами.

## § 21.

Комитетъ, приготовивъ для общаго собранія отчетъ о дѣйствіяхъ своихъ за истекшій годъ, а также о произведенныхъ расходахъ и о состояшій суммъ общества, представляетъ вмѣстѣ съ подлинными документами и приходорасходный журналъ для разсмотрѣнія ревизорамъ, которые производятъ провѣрку денежныхъ суммъ и сообщаютъ комитету свое заключеніе. Съ заключеніемъ ревизоровъ и своимъ противъ онаго объясненіемъ комитетъ представляетъ годовый отчетъ общему собранію.

## § 18.

Toimefond annab kasjahoidjale jeltji sissetulewate ja wäljaminewate summade üleskirjutuse tarwis nõõri-raamatu, mis esimehe poolt allakirjutatud, kirjatoimetaja läbi kinnitatud ja millele jeltji pitjar alla pandud. Et jeltji rahasummad ja warandus terwed ja alal seisawad, selle eest wastutawad kõik toimefonna liikmed.

## § 19.

Mõnda jagu aruannetest, mida üleüldine koosolek jeltjeks läbi waadanud ja kinnitanud, tuleb rahwale awaldada, kus juures sellekohalisi seadusi tähele on panna.

## § 20.

Seltji aasta-koosoleku tarwis annab kasjahoidja kaks nädalit enne koosolekut toimefonnale selge aruande läinud aasta sissetulekust ja wäljaminekust, kui ka kassa-kirjade algupäralised paberid.

## § 21.

Toimefond walmistab üleüldise koosoleku tarwis aruande läinud aasta tegewusest, kui ka wäljaminekust ja jeltji kassa seisust, annab ühes algupärase paberitega sissetuleku- ja wäljamineku-raamatu rwideerijate kätte, kes rahasummad läbiwaatawad ja toimefonnale oma otsuse annawad. Rewideerijate otsuse ja selle kohta tehtud oma seletusega annab toimefond aasta-aruande üleüldisele koosolekule.

## § 22.

Всѣ члены общества имѣютъ право дѣлать заявленія обо всемъ, что они признаютъ полезнымъ для общества и что соотвѣтствуетъ настоящему уставу, но не иначе, какъ черезъ комитетъ, который представляетъ оныя на разсмотрѣніе общему собранію. Рѣшенія общаго собранія постановляются простымъ большинствомъ голосовъ.

## § 23.

По вопросамъ, касающимся измѣненія устава общества или прекращенія его дѣятельности, требуется наличность не менѣе двухъ третей членовъ, явившихся въ собраніе.

## § 24.

Въ общемъ собраніи докладывается общій годовой отчетъ о дѣйствіяхъ и состояніи общества, заключеніе ревизоровъ и объясненіе по оному комитета по всѣмъ текущимъ дѣламъ, а также жалобы лицъ, исключенныхъ изъ общества; въ заключеніе производятся выборы должностныхъ лицъ общества. Отчеты общества по разсмотрѣніи ихъ общимъ собраніемъ представляются чрезъ посредство Губернатора на русскомъ языкѣ въ двухъ экземплярахъ въ Министерство Внутреннихъ Дѣлъ.

## § 25.

Собраніе считается состоявшимся при наличности  $\frac{1}{3}$  всѣхъ членовъ общества. Въ случаѣ неприбытія установленнаго числа членовъ созывается, не ранѣе однако 14-ти дневнаго срока, новое собраніе, которое и рѣшаетъ всѣ подлежащія обсужденію перваго собранія вопросы окончательно въ какомъ составѣ оно бы не собралось.

## § 22.

Kõigil jeltfi liikmetel on õigus ettepanekuid teha, mida nad jeltfile kasuks arwawad tulewat ja mis põhjustkirjaga kokkukäib, aga mitte muidu kui toimekonna läbi, kes seda siis üleüldisele koosolekule ette kannab. Üleüldise koosoleku otsused tehakse häälte enamusega.

## § 23.

Kõige küsimuste otsustamiseks, mis jeltfi põhjustkirja muutmisesse ehk tema tegewuse lõpetamisesse puuduwad, on vähemalt kaks kolmandikku koosolewate liikmete häälest waja.

## § 24.

Üleüldisel koosolekul loetakse aasta-aruanne jeltfi tegewusest ja seisust, rewideerijate otsus ja toimekonna seletus kõigist jookswaist asjust, toodakse ka jeltfist väljajaidetud liikmete kaebtused ette ja walitakse lõppeks jeltfi tegewad liikmed. Jeltfi aruanded saawad, kui üleüldine koosolek neid läbi waadanud, kuberneriherra läbi Wene keeles, kahes eksemplaris, Sisemiste asjade Ministeriumile ette pandud.

## § 25.

Koosolek arwatakse maksmaks, kui vähemalt üks kolmandik kõigist jeltfi-liikmetest koos on. Kui seatud arwu liikmeid kokku ei tule, kutsutakse, kuid mitte warem kui 14 päewa selle järele, uus koosolek kokku, kes siis kõige esimesel koosolekul räägitawal olewate küsimuste üle otsust teeb, selle pääle waatamata, kui palju liikmeid kokku tulnud.

## V. Права общества.

### § 26.

Общество состоитъ въ вѣдѣніи Министерства Внутреннихъ Дѣлъ.

### § 27.

Общество имѣетъ печать съ надписью: Эстонское Общество Трезвости подъ названіемъ „Киндлусъ“ (Твердость).

### § 28.

Члены общества снабжаются билетами, удостоверяющими принадлежность къ составу общества.

## VI. Закрытіе общества.

### § 29.

Если по какимъ либо обстоятельствамъ общество прекратитъ свои дѣйствія, то все принадлежащее ему имущество, по опредѣленію общаго собранія, обращается на употребленіе, соотвѣтствующее цѣли общества и одобренное правительственною властью, о чемъ комитетъ и доноситъ Г. Министру Внутреннихъ Дѣлъ чрезъ посредство Эстляндскаго губернатора.

### § 30.

Независимо представленнаго губернаторамъ по закону (ст. 547 Св. Зак. Общ. Губ. Учрежд. изд. 1876 г.) права закрывать общественныя собранія при обнаруженіи въ нихъ чего либо противнаго государственному порядку и общественной безопасности, губернаторъ можетъ закрыть общество всегда, когда признастъ это нужнымъ по дошедшимъ до него свѣдѣніямъ о безпорядкахъ и нарушеніяхъ устава.

## V. Seltsi õigused.

### § 26.

Selts seisab Sisemiste asjade Ministeriumi walitsuse all.

### § 27.

Seltsil on pitser selle pääkirjaga: „Geesti Karstuse Selts Riindlus.“

### § 28.

Seltsi-liikmetele antakse liikme-tähed tunnustuseks, et nad tõesti seltsi-liikmed on.

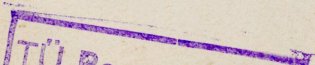
## IV. Seltsi lõpetamine.

### § 29.

Kui selts mingisuguse põhjuse pärast oma tegewuse ära lõpetab, siis tarwitatakse kõik ta omandus, üleüldise koosoleku määramise järele, niisuguse asja pääle, mis seltsi eesmärgi kohane ja mis ülema walitsuse poolt lubatud, mida siis toimikond Sisemiste asjade Ministri herrale Geesti kubeneri läbi teatab.

### § 30.

Pääle seaduse (ст. 547 Св. Зак. Общ. Губ. Учрежд. изд. 1876 г.) läbi kubeneridele antud õiguse, üleüldiseid kooskaimisi ära keelata, kui neis midagi riigi korra, rahwa rahu ja kombelise elu wastast asja ette tuleb, võib kuberner igal ajal seltsi kiinni panna, kui ta seda tema juurde jõudnud teatuste järele korratuste ehk põhjustkirja üleastumiste pärast tarwis arwab olevat.



Дозволено цензурою. — Дерптъ, 23 марта 1892 г.